



# SURFACE MAIL



**If undelivered return to:**  
**16 Janet Avenue**  
**Glynde S.A. 5070**  
**DRUZE NEWS**

**Postage Paid**  
**Australia**

**Print Post Approved**  
**Pp535216/00042**

## ***NEWSLETTER FOR NOVEMBER, 2002***

Welcome to our final Newsletter of 2002. We thank the ALMIGHTY for blessing us with another year of sharing with family, friends and our community. We are almost at the end of the year 2002 approaching the festive season and we do hope it has been a good year for all of you. We hope to bring you in this Newsletter a multitude of interesting news to read and enjoy as much as we enjoy bringing it to you. The year has been filled with many events especially for our children attending the Arabic School.

For any news you wish to include in the Newsletters, please do not hesitate to contact either Intessar Abou-Hamdan on 8379 9152 or Anwar Jamal on 8395 9950.

### **Celebrations we have had this year:**

1. Eid Al-Adha Al Moubarak on 23<sup>rd</sup> February, 2002.
2. The 7<sup>th</sup> Annual Graduation Celebration by the YDPSA and ADC on 25/3/02. (22 graduates).
3. The Easter Holiday Picnic on 29<sup>th</sup> March.
4. Family Evenings at the Hall on 10<sup>th</sup> May, 14<sup>th</sup> June and 12<sup>th</sup> July.
5. The Senior Day Lunch on 31<sup>st</sup> October, 2002.

### **Coming events for December 2002 and February 2003.**

1. **Tuesday 31<sup>st</sup> December**, New Years Eve at the Hall commencing 8.00 p.m. and extending to late hours. Soft drinks will be sold on the night.  
 Entry Fee \$5 per person and children under 10 years free.  
 There will be sufficient accommodation as we will be expanding the space by erecting a Marquee. So come along and enjoy the evening with your fellow community members.  
**There will be a DJ for the old and young to enjoy and entertainment by Arabic musician and singer.**
2. **Eid Al-Adha Al-Moubarak will fall on approx. 12<sup>th</sup> February, 2003.**  
 (More details to come in January 2003).
3. We will be holding a “Ladies’ Subhieh” (Morning Tea) on **the last Thursday of each month** commencing January 2003. This “Subhieh” is to bring together our sisters to exchange any ideas or skills they may wish to share. The time 10.00 – 12.00 noon at the Hall.

## **Bon Voyage and welcome back**

We wish all those who traveled overseas a “bon voyage” and for those who have returned a welcome back. Also we extend a warm welcome to those visiting their siblings and families.

## **Newborns**

Congratulations to the following families:

Raji and Mandy Bou Ghader - baby girl named Reem born on 31/3/02  
 Nadim and Ikhlas Hassan – baby girl named Marwa born on 25/5/02.  
 Roger and Janan Rasheed – baby girl named Mia born on 7/8/02  
 Kamal and Faten Jamal – baby girl Alicia on 22/8/02.  
 Ghassan and Dareen Ghallab baby boy named Omar on 22/9/02  
 Houssam and Reema Abi-Mosleh baby girl named Mona born on 23/9/02.  
 Bashar and Faten Halaby –baby boy named Elahn born 6/10/02.  
 Khaled and Diala Jamal – baby girl named Marcia born on 10/10/02  
 Rifaat and Joumana Samouah – baby boy named Duraid born on 14/10/02.

## **Get Well**

*We wish all those who have not been well a speedy recuperation.*

## **Condolences:**

Mr Hamad Zeidan passed away in Queensland on 28/10/02.  
 Mrs Nazha Najjar passed away in Adelaide on 2/11/02.  
 Mr Mounir Gharzeddine's father passed away in Lebanon.  
 Mrs Hanan Hamzy's father passed away in Lebanon.  
 Mr Bashar Halaby's father passed away in Syria.  
 Mrs Souad Jaber's mother passed away in Lebanon  
 Mrs Raghida Najjar's father passed away in Lebanon.  
 Mr Reda Saad's father passed away in Lebanon.  
 Mr Jihad Harb's father passed away in Syria.

We offer our deepest sympathy to their families. May their souls rest in peace. We apologize if we missed anybody; please inform us so that we can include your news in the next Newsletter.

We are saddened to mention that Sit Aniseh Assaf passed away in California, USA on 3/8/02 at the age of 94 years. Sit Aniseh's dedication and commitment to helping the Druze Orphanage since 1941 will never be forgotten.

## **The Arabic School News:**

Apart from the running of classes we have had a busy year at school. We have been invited to participate in various multicultural events which gave the children the opportunity to showcase their talent in the various areas of cultural performances.

This year, we have participated in the following events:

1. Mother's Day Celebration held on Saturday 11<sup>th</sup> May, when children showed their appreciation to parents by recital of poems and folklore dances.
2. The Dabkeh Group comprising of our youth performed at the Cultural Diversity Celebration Launch Week at the Migration Museum on 12/9/02.

3. Bread-Making Day on 16/11/02 being part of our cultural education when the children enjoyed the day watching the making of our original mountain bread.
4. The “Youth Voice Project Award” was won by student Joanne Mashtoub. The award was presented to her at the South Australian Multicultural and Ethnic Affairs Commission “Celebrating Cultural Diversity Week Launch at the Migration Museum on 12/9/02.

### **The School has received Certificates of Appreciation for:**

1. Participating in the Ethnic Schools Association Parade and Concert 2001.
2. Participating in the Centenary of Federation celebrations 2001.
3. Participating in the Australia Day Parade 2002.

The Arabic School Parents Representative Committee continues to assist the School in many ways. We thank them for their efforts and help given to the School.

### **Landmark birthdays**

Congratulations to Omar Raslan and Abeer Najjar who celebrated their 21<sup>st</sup> Birthday this year.

### **General News**

- Please be advised that we have been notified through Mr Ezzat Badawee that “Mustashfa Ain Ou Zein” in the Shouf is need of assistance. Please donate generously as this hospital is taking care of our brethren especially the elderly in our motherland. Donations can be given to the Treasurer and in turn the monies will be transferred to the hospital.
- We wish to thank Mr Waleed Abou-Karroum for his kind gesture of the Druze Star (Electrically lit) to the Druze Hall.
- Mr Sam Raslan and Mr Nabil Radwan for donating Table Tennis each to the Hall. The Children are enjoying their time practicing their table tennis.
- Thank you! Mr Eyad Hassan, Mr Samir Madi and Mr Sleiman Abou-Hamdan for lending a helping hand at the Hall.

**Congratulations** to Mrs Nouha Jaber who has received the Arthur Cys Medal for Service to Seniors.

Please note any community member who wishes to advertise their business in the next Newsletter (January, 2002), the cost of half of an A4 page is only \$50.

**Stop Press**

**The Cancer Council will hold an information session on Tuesday 10/12/02 at 7.00 p.m. at the Hall. Both ladies and gentlemen are urged to attend this health information session. Refreshments will be provided at the end of the session.**

**Library News:**

New acquisitions:

The book: "THE DRUZE" by Dr. Abdullah Najjar.

The Library is opened every Saturday from 2.00 – 4.30 p.m. For any printed material you wish to donate, be it in the English Language or Arabic, or if you would like to suggest suitable books to be purchased for the Library, please contact Mrs Intessar Abou-Hamdan on 83799152 or Mrs Asma Mashtoub on 8338 3120.

The prayer nights are held on the first Thursday of each month from 7.30 – 9.00 p.m. Please come and share your knowledge with your brethren.

**Overseas:**

**The following letter was received from the Druze Foundation for Social Welfare (Lebanon):**

As you have read, it is self-explanatory, and any assistance offered to the needy students will be very much appreciated.

## Words of Wisdom

### Moral Values in our daily life:

*Truthfulness, Fellowship, Purity, Justice, Compassion, Austerity, Fortitude and Dignity.*

### القيم الأخلاقية في حياتنا اليومية

صدق اللسان – حفظ الأخوان – الطهارة – العدالة – الرحمة – الزهد  
المثابرة - والكرامة

### Fortitude.

*Fortitude may be looked upon from a passive or active point of view. In a passive sense, it implies patient endurance of pain, misfortune, injustice, oppression, and the like.*

*In an active sense, it refers to such qualities as firm resolve to take risks and to meet challenges, perseverance to achieve, persistent loyalty to ideals, courage and the like.*

**NB:** Arabic classes to cater for adult beginners can be arranged outside the Arabic School hours. Anybody interest in learning Arabic, please contact Mr Fouad Abou-Hamdan on 8379 9152.

---

Please note that you can still pay your subscription before the end of December, 2002.

<p>Australian Druze Community Inc. 16 Janet Avenue, Glynde, SA 5070</p>
---

Subscriptions for the year ending 31<sup>st</sup> December 2002 are now payable. If you would like to assist the committee in paying your subscriptions by cheque, please complete the following form and return it to:

Treasurer  
Australian Druze Community Inc.  
16 Janet Avenue  
GLYNDE SA 5070

Name(s) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Please find enclosed \_\_\_\_\_ No. of Subscriptions @ \$40.00 each = \_\_\_\_\_

Or alternatively payment can be made to any executive committee member.

---

## الرسالة الاخبارية الأخيرة لعام 2002 .

كما وعدناكم في الرسائل الاخبارية السابقة ، ها نحن نلتقي بكم من جديد لنعلمكم باخبار أفراد الجالية ، الجالية الدرزية التوحيدية في جنوب أستراليا، ونشاطات الجمعية والمدرسة العربية والمناسبات الماضية والقادمة. ونرجو أن تنال هذه الرسالة رضاكم واعجابكم وتشجيعكم لأستمرار العمل في سبيل تحقيق المزيد من النجاح ووحدة الصف و التعاون الأخوي.

وكم كان جميلا وممتعا يوم الغداء للمتقاعدين والمتقاعدات من أفراد جاليتنا . وكذلك يوم الخبز الذي أقمناه لتلاميذ مدرسة العربي وأهاليهم. ونتمنى أن نوسع هذا اليوم (يوم الخبز) لجميع أفراد الجالية في العام القادم أنشاء الله. كما سنجدد السهرات العائلية في الهول للبقاء على فرص اللقاء والتعارف والوفاق والتعاون لجميع العائلات وأفراد جاليتنا الحبيبة.

كما أن سهرات مساء الخميس (ليلة الجمعة) في أول كل شهر مازالت مستمرة.

كما نرجو أن نلتقي معا في سهرة رأس السنة في الهول بعد أن حضرنا أماكن زيادة عدد الحضور الى مئة شخص زيادة عن السنة الماضية مع مفاجآت سارة عديدة. فاهلا وسهلا بالجميع حيث يمكننا السهر للساعة الثانية صباحا.

### المناسبات القادمة

- سهرة رأس السنة في 2002/ 12/ 31 . تبدأ الساعة الثامنة مساء وتستمر حتى الثانية صباحا. المرطبات متوفرة في القاعة ورسم الدخول خمسة دولارات للشخص والاولاد دون العشر سنوات مجانا. وبرنامج الحفلة سيكون حافلا وممتعا للكبار والصغار. فلنحتفل بهذه السهرة معا.
- عيد الأضحى المبارك سيصادف السنة القادمة حوالي 12 شباط 2003. سنعلمكم بهذه السهرة مطلع السنة القادمة.
- بناء لطلب بعض السيدات قررنا اقامة صبحية للسيدات من الساعة العاشرة حتى الثانية عشر ظهرا في الهول آخر خميس من كل شهر. وسيكون أول لقاء في شهر كانون الثاني 2003.

### للمسافرين والعائدين

نتمنى لجميع المسافرين رحلة موفقة وسالمة . ونتمنى للعائدين من سفرهم الصحة والسعادة وطيب الاقامة. وكما نتمنى لهؤلاء الذين يزورون أقاربهم اقامة ممتعة بين أهلهم وأقاربهم. ونرحب بشكل خاص بجميع العائدين للاقامة الدائمة في جنوب أستراليا.

### مبروك الولادات

نهنيء العائلات التي رزقت باولاد:

راجي وماندي بو غادر بالطفلة ريم في 2002/ 3/ 31 .

## تابع الولادات

- نديم واخلص حسن بالطفلة مروة في 25 / 5 / 2002  
 روجر وجنان رشيد بالطفلة ميا في 7 / 8 / 2002 .  
 كمال وفاتن جمال بالطفلة أليسيا في 22 / 8 / 2002 .  
 غسان و دارين غلاب بالطفل عمر بتاريخ 22 / 9 / 2002 .  
 حسام وريما أبو مصلح بالطفلة منى في 23 / 9 / 2002 .  
 بشار وفاتن الحلبي بالطفل ايلان في 6 / 10 / 2002 .  
 رفعت وجمانة صموعة بالطفل دريد في 14 / 10 / 2002 .

## نتمنى لهم الشفاء

نتمنى لجميع المرضى الشفاء العاجل واستعادة الصحة والعافية.

## الوفيات

- توفي السيد حمد زيدان في كوينزلاند بتاريخ 28 / 10 / 2002 . ودفن في جنوب أستراليا.  
 توفيت السيدة نرها نجار بتاريخ 2 / 11 / 2002 .  
 توفي والد السيد منير غرز الدين في لبنان .  
 توفي والد السيدة حنان حمزة في لبنان .  
 توفي والد السيد بشار الحلبي في سوريا .  
 توفيت والدة السيدة سعاد جابر في لبنان  
 توفي والد السيدة راغدة نجار في لبنان .  
 توفي والد السيد رضى سعد في لبنان .  
 توفي والد السيد جهاد حرب في سوريا .

نتمنى للمتوفين الرحمة ولأهلهم الصبر والسلوان

كما توفيت الست أنيسة عساف في الولايات المتحدة بتاريخ 3 / 8 / 2002 عن عمر يناهز 94 سنة أمضت معظمها في خدمة أطفال بيت اليتيم الدرزي في عيبه. وقد كانت حيانها زاخرة بالعبء ونبل الاخلاق والتضحية وأنكار الذات. نطلب لها الرحمة مع كامل التقدير والاحترام.

## أخبار المدرسة العربية

كانت السنة الدراسية لهذا العام مليئة بالنشاطات المختلفة بالإضافة الى ادارة وتعليم الصفوف الى 120 تلميذ تقريبا. وشاركت ادارة المدرسة والمعلمات بالمناسبات التالية:

- 1 - أحتفلت المدرسة بعيد الأم في 11 / 5 / 2002 . وقدم التلاميذ لاهلهم قصائد ورقصات فولكلورية.
- 2 - شاركت المدرسة بدبكة شعبية في أسبوع تعدد الحضارات في متحف المهاجرين في 12 / 9 / 2002 .
- 3 - أقامت المدرسة يوم الخبز للتلاميذ وأهاليهم في 16 / 11 / 2002 للتعريف بأحدى عادات وتقاليد أهلنا في صنع الخبز المرقوق ونشكر جميع السيدات اللواتي ساهمن في انجاح هذا اليوم رغم الطقس الحار .
- 4 - نهىء التلميذة جوان مشطوب على شهادة التقدير التي نالتها من مفوضية تعدد الحضارات في جنوب أستراليا في اسبوع الاحتفال بتعدد الحضارات .

كما أستلمت المدرسة شهادات تقدير لمساهماتها في الاستعراض وحفلة هيئة المدارس الأثنية و الذكرى المئوية للاتحاد الأسترالي واستعراض يوم أستراليا الوطني .

وتستمر لجنة الأهالي في مساعدة المدرسة في المجالات المختلفة. وتقدم إدارة المدرسة لهذه اللجنة كامل الشكر والتقدير.

**أحتفل بعيد ميلاده أُل 21 :** كل من عمر رسلان وعبير نجار. ونتمنى لهما طول العمر والنجاح والتوفيق.

## أخبار مختلفة

علمنا من السيد عزت بدوي أن مستشفى عين وزين الشوف - خصوصا مأوى العجزة فيه بحاجة الى المساعدة المادية. يرجى من الذين يرغبون بالتبرع للمستشفى المذكور الاتصال بالسيد وليد زهر أمين صندوق الجمعية لتقديم تبرعه والجمعية ستحول التبرعات الى مستشفى.

نشكر السيد وليد أبو كروم لتقديمه لوحة مضيئة لنجمة الالوان الخمسة الدرزية التوحيدية. كما نشكر السيدين سام رسلان ونبيل رضوان على تقديم كل منهما طاولة تيبيل تنيس للهول. وشكرا الى كل من الشباب اياك حسن، وسمير ماضي وسليمان ابو حمدان لتقديمهم المساعدة عندما يطلب منهم ذلك.

تهنئة خاصة للسيدة نهى جابر على استلامها ميدالية "أرثر سيس" لخدماتها كبار السن.

## خبر هام

سيقيم مجلس مرض السرطان محاضرة للنساء والرجال يوم الثلاثاء الواقع في: **2002/ 12/ 10** الساعة السابعة مساء في قاعة الدروز. يرجى حضوركم للاستفادة من المعلومات الصحية الهامة التي ستقدم لكم. وبعد انتهاء المحاضرة ستقدم وجبة خفيفة.

## خير الكلام

المواسات، طيب الكرم والسخاء فمن لم يواس الناس بماله وطعامه وشرابه، ليواسهم ببسط الوجه والخلق الحسن ، لا تكونوا في كثرة أموالكم تتكبرون على فقرائكم وعلى ضعفائكم وعلى مساكينكم.

ان نور الله يشرق امامنا في كل مكان، سواء في الجحور السفلى او في الظلمات، فلا يخشى من يتبعه ان يظل طريقه .

الهي زدني حكمة وعلما، حتى اكون شعلة تضيء لمن يضرب الحجاب عليهم، فاجنبهم طريق الظلمة والجهالة، ليحيوا في نور شمسك الساطع.